

## Lakodalmi kurjantások.

(*Motivum- és típus-tanulmány.*)\*

Ez a dolgozat célja szerint szorosan kapcsolódik az Ethnographia utóbbi évfolyamaiban megjelent következő című vizsgálódásaimhoz: Magyar népmonda-típusok és tipikus motivumok (33. k.), Népi találós kérdéseinek szerkezete (34.), A kortesnótákról (36.), Történeti népmondáink (34—38.)<sup>1</sup> Rátótiadák (37.), Falucsúfolóink. (38.). Céлом volt velük a magyar folklóre fajait s ezek motivumait és típusait megállapítani, mert bizony még mindig nem tudjuk: miféle önálló s ezen belül miféle alcsoportjai vannak a magyar folklórenak,<sup>2</sup> — nem ismerjük egyetlen fajnak sem a néplélekkel és népélettel való összefüggését, — nem ismerjük egyetlen faj tárgykörét, motivumait és típusait.

\*

Lakodalmi kurjantásoknak nevezzük azokat a lakodalomra, lakodalmi menetre és házasesetre vonatkozó rigmusokat, amelyek a menyegzői menetben résztvevők vagy a nézők szájáról elhangzanak. Megkezdődnek már a lakodalmas házból való kiinduláskor a kapuban, folytatódnak a templomig haladva, újra felzúgnak hazamenet, majd a menyasszonyért menve és ezt ura házához vezetve; de ezeken kívül megvannak a külön lakodalmi táncszók is.

S a helyzet szerint, amelyben elhangzanak, 16 főcsoportba rendezhetők.

1. *Menetindítók.* Elkiáltásuk a kapuban néhol az első koszorúslány köteleessége.<sup>1</sup> Indulásbejelentők:

Piros rózsa borulóba,  
mostan vagyunk indulóba.<sup>2</sup>

<sup>1</sup> Bessenyő, Ethn. 16 : 152. — <sup>2</sup> Szalonta, NGy. 14 : 124., Göcsej, Ethn. 11 : 132.

2. *Célbejelentők.* Elindulás után, menet közben annak hangoztatása, hogy a menet esküvőre vonul. Nagy részük egyszerűen csak éppen ez:

Madár száll a fatetőre,  
mos megyünk az esketőre.<sup>1</sup>  
Aranybárány, aranykos,  
esküvőre megyünk most.<sup>2</sup>  
Három fertá tizenégyre,  
mos menünk az esküvőre.<sup>3</sup>

\* Felolvasás a Magyar Néprajzi Társaság 1929. márc. 20. tartott ülésén.

<sup>1</sup> Ez — nem tőlem függő okok miatt — a török kor közepén abban maradt.

<sup>2</sup> V. ö. 1928-ban megjelent Tájékoztató-m I. §-át a Sebestyén-Bán 1912-iki Tájékoztatójával.

Vagy a vőlegényre, menyasszonyra mutatva:

Sárgarigu kalickábo,  
vőlegín jár az uccábo.<sup>4</sup>  
Füstölög a hegy föle,  
menyasszont viszünk ére.<sup>5</sup>  
Sárga murok, petrézsejem,  
ez a lőján főrhez megyen.<sup>6</sup>  
Borbásszegi kertészkerbe,  
piros rózsza nyillik benne;  
piros rózsát leszakasztom:  
most esküszik a menyasszony.<sup>7</sup>

De ez egyszerű célbejelentők mellett néha humoros körülírásokat is hallhatunk. Egy részük csak a menyasszonyra vonatkozik:

Menyasszónynak gyöngy a nyakán,  
nem lesz többet koszorúslány.<sup>8</sup>  
Ma menyasszony, holnap asszony,  
holnapután komámasszony;  
esztendőre vagy kettőre  
szüksége lesz a bölcsőre.<sup>9</sup>  
Megálljunk az utcasarkon,  
hadd hugyozzék a menyasszony.<sup>10</sup>

Más részük meg a vőlegényre:

Ez az ucca szűk ucca,  
rozmaréngszál haséttya;  
ha haséttya, ha nem is,  
belemenünk azér is.<sup>11</sup>  
Kiesi járom, küs ökor,  
mös fogják bé először:  
még ma mindönt ésszetör.<sup>12</sup>

De van, amely mindkettőt, a vőlegényt és menyasszonyt is megemlíti:

Tulipán szárostú,  
vőlegín párostú.<sup>13</sup>

<sup>1</sup> Szadonta NGy. 14 : 124., beréksziére, Göcsej, Ethn. 8 : 467., 11 : 132., Gönczi 336. — <sup>2</sup> Baja, Nyr. 29 : 95., Bács mon. 348., Egy szem búza, egy szem rozs, Batonya, KálmK. 2 : 160. — <sup>3</sup> Körmened, Nyr. 2 : 469., Órség, uo. 4 : 380., Bessenýó, Ethn. 16 : 152. — <sup>4</sup> Göcsej, Gönczi 336. — <sup>5</sup> Göcsej, Nyr. 8 : 467., Ethn. 11 : 131., Gönczi 336. — <sup>6</sup> Diószad, Nyr. 28 : 381. — <sup>7</sup> Göcsej, Ethn. 11 : 132. — <sup>8</sup> Kiskanizsa, Ethn. 7 : 191., Szombathely, Nyr. 16 : 329., Somogy mon. 209. — <sup>9</sup> Miriszló, Lázár 90., Órség, Nyr. 4 : 380., Fehér m., NGy. 1 : 316. — <sup>10</sup> Bács mon. 348. — <sup>11</sup> Göcsej, Ethn. 11 : 133., Bessenýó, uo. 16 : 152., Szarvaskend, Nyr. 16 : 430. — <sup>12</sup> Keresztúrfiszek, NGy. 11 : 450. — <sup>13</sup> Göcsej, Nyr. 8 : 468., Ethn. 11 : 133.

### 3. Párbejelentők. Megnevezik a menyasszonyos házat:

Kis ujjamon a köröm,  
Káliékhá az öröm.<sup>1</sup>

Megmondják a menyasszony keresztnevét:

A szobának négy szöglete,  
menyasszonynak Mari neve.<sup>2</sup>  
Tüzet, vizet a könyhára,  
kilenc font húst a fazékba,  
hadd szólják a muzsika:  
mert menyasszony Zsuzsika.<sup>3</sup>

Nem ritka azonban a menyasszony vagy vőlegény teljes nevének kikiáltása sem:

Őszi rózsa s tavaszi,  
Bürki Zsuzsi hazai.<sup>4</sup>  
Cintányér, cimbalom,  
Szabó Rózsi menyasszony.<sup>5</sup>  
Kukorica szárastú,  
Szabó Rózsi párostú.<sup>6</sup>  
Cifra pohár, vizedény,  
Gál Imre a vőlegény.<sup>7</sup>

<sup>1</sup> Bács mon. 348. — <sup>2</sup> Hegyhát vid., Ethn. 11 : 313. — <sup>3</sup> Beregszász, Nyr. 39 : 335. — <sup>4</sup> Csíkszentdomokos, Nyr. 39 : 335. — <sup>5</sup> Zenta, Nyr. 2 : 420., Bács mon. 348. — <sup>6</sup> Uo. — <sup>7</sup> Ada, NYF. 37 : 61.

4. *Párdicsérők.* Egy részük az új pár külsejére vonatkozik. Legegyszerűbb alakúak a menyasszonyra a 'szép, gyönyörű, aranyos, ékes' jelzős dícsérők:

Ez az utca véggel erre,  
szép menyasszonyt viszünk erre.<sup>1</sup>  
Aranybárány, aranykos,  
szép menyasszonyt viszünk most.<sup>2</sup>  
Abrakos a mi lovunk,  
de szép a menyasszonyunk.<sup>3</sup>  
Piros alma gömbölyű,  
a menyasszony gyönyörű.<sup>4</sup>  
Vöröshajma köserű,  
menyasszonyunk gyönyörű.<sup>5</sup>  
Egy szem búza, egy szem rozs,  
menyasszonyunk aranyos.<sup>6</sup>  
Ez az utca tekervényes,  
menyasszonyunk igen ékes.<sup>7</sup>

Ugyane dícsérőjelzők néhány adatban a vőlegényre vonatkoztatva is előfordulnak:

Árpocsi<sup>8</sup> ó, zabkényi<sup>9</sup> ér,  
jaj de szép a vőlegén.<sup>8</sup>  
Kövér a mi tehenünk,  
de szép a vőlegényünk.<sup>9</sup>  
Fehér borsó gömbölyű,  
vőlegényünk gyönyörű<sup>10</sup>

Ugyancsak ezek közé a pusztá szépséget kifejező párdicsérők közé tartoznak ezek a minden jelző nélkül való határozott kijelentések s körülírások is:

Három icce köleskása,  
menyasszonynak nincsen mása.<sup>11</sup>  
Túl a vízőn meg innet,  
tégöd a konty megillet.<sup>12</sup>  
Esik eső, csakúgy szakad,  
egy legénynek szíve hasad.<sup>13</sup>  
Fiatal legénhő illik  
a menyasszon, úgy tündöklik:  
mint az arany, vagy sárgaré, z,  
sokká édesebb, mint a méz.<sup>14</sup>  
Öregpohár ragyogása,  
vőlegínnek nincsen párgya.<sup>15</sup>

Határozott testi tulajdonságot kiemelő dícsérő rigmusok:

Sárga patkó, réz a széggyé,  
menyasszonnak kökén szemé.<sup>16</sup>  
Ez a kis lány piros alma,  
főteszik a sifonérra,  
hogy a macska le ne verje:  
Fukti András játszon vele.<sup>17</sup>  
Sárgadinnye, görög divó,  
a vőlegény rózsabimbó.<sup>18</sup>  
Bécsületés egy pár személ,  
orcájuk gyöngé, mint a téj.<sup>19</sup>

Végül ebbe a csoportba tartoznak a ruhadícsérők is:

Ez az ucca petrezselyem,  
a menyasszony talpig selyem.<sup>20</sup>

A párdicsérők másik nagy csoportja az új pár lelki tulajdonságaira, jellemére vonatkozik. S főképen a menyasszonyéra. S ezek a menyasszonydícsérők igen érdekes jellemtanulmányul szolgálhatnak: megmutatják t. i., hogy milyen leányt keres feleségül a magyar legény. Elsősorban erkölcsileg tisztát:

Fekete a hegy teteje,  
fehér a menyasszony feje.<sup>21</sup>  
Nem menyecske, hanem lán, z,  
pántlika lóg a haján.<sup>22</sup>  
Csak ek kicsi szúzecke,  
ebből lesz a menyecske.<sup>23</sup>

Aztán szemérmeset:

A menyasszony arany bárán,  
aran bötű van a vállán;  
a vőlegén elolvassa:  
pirosrózsa nyílik rajta.<sup>24</sup>

Kedveset, beszédeset, mosolygósat:

Ez az ucca leveles,  
menyasszonyunk de kedves.<sup>25</sup>  
Ez az ucca de széles,  
menyasszonyunk beszédés.<sup>26</sup>  
Ez az alma karikós,  
menyasszonyunk mosolygós.<sup>27</sup>

Végül szerepelnek még a menyasszony ügyessége, deréksége:

Ez az üveg de üres,  
menyasszonyunk de ügyes.<sup>28</sup>  
Balog Gergű fejr házo,  
férho mégy az Örzsi lányo;  
elíg derik, elíg jó,  
elíg jó takarítottó.<sup>29</sup>  
A vőlegény tapogatott,  
dérík menyasszonyra kapott.<sup>30</sup>

és főkép takarékosága:

Ez az ucca kanyarékos,  
a menyasszony takarékos.<sup>31</sup>

A vőlegénynél csak a derékséget és jókedvet emelik ki:

Sárgarépa, piros retek,  
vőlegényünk derék gyerek.<sup>32</sup>  
Menyasszonyunk arany bárány,  
aranybetű van a vállán;  
vőlegényünk sem utolsó,  
szeme, szája szép mosolygós.<sup>33</sup>

A közös dícsérőkben pedig az egymás iránt való szelídséget:

Ez az erdő de szép erdő,  
de szép madár laktya kettő;  
sárga citrom a veséje,  
nem keserű az epéje.<sup>34</sup>

<sup>1</sup> Alföld, Koszorú 1864. 2: 19., Nagy 1: 118., Réső 44. — <sup>2</sup> Uo. —  
<sup>3</sup> Bény, Népr. Ért. 1913: 41., Esztergom mon. 82. — <sup>4</sup> Szalonta, NGy. 14: 124.,  
Kiskanizsa, Ethn. 7: 131., Órség, Nyr., 4: 184. — <sup>5</sup> Göcsej, Gönczi 338. —  
<sup>6</sup> Bács mon. 348. — <sup>7</sup> Vas mon. 374. — <sup>8</sup> Lovászpatoña, NyF. 34: 157. —  
<sup>9</sup> Bény, Népr. Ért. 1913: 41., Esztergom mon. 82. — <sup>10</sup> Somogy mon. 209. —  
<sup>11</sup> Szalonta (s. gy.) — <sup>12</sup> Keresztúrfiszék, NGy. 11: 445. — <sup>13</sup> Vas mon. 372.  
— <sup>14</sup> Kiskanizsa, Nyr. 9: 181. — <sup>15</sup> Szombathely, Nyr. 16: 329. — <sup>16</sup> Göcsej,  
Ethn. 11: 135. — <sup>17</sup> Baja, Nyr. 29: 95., Zenta, MNY. 2: 420., Bács mon. 348.  
— <sup>18</sup> Szombathely, Nyr. 16: 329. — <sup>19</sup> Kiskanizsa, Nyr. 9: 181. — <sup>20</sup> Bato-  
nya, Kálm.K. 2: 160., Ada, Nyr. 29: 95., Bács mon. 348. — <sup>21</sup> Mert csak a  
lánynak szabad mirtuszkoszorút tenni a fejére. Szombathely, Nyr. 16: 329.,  
Sorkitótfalú, Ethn. 7: 67. — <sup>22</sup> Göcsej, Ethn. 11: 136. — <sup>23</sup> Miriszló, Lázár  
83. — <sup>24</sup> Göcsej, Ethn. 11: 135., v. ö. Abafi—Székely 2: 20. — <sup>25</sup> Baja, Nyr.  
29: 95., vagy: Ez a rétes kerekcs, Somogy mon. 209. — <sup>26</sup> Göcsej, Ethn.  
11: 135., Gönczi 338. — <sup>27</sup> Somogy mon. 209., Vas mon. 374. — <sup>28</sup> Somogy  
mon. 209. — <sup>29</sup> Göcsej, Ethn. 11: 132. — <sup>30</sup> Tokorcs, NyF. 33: 36. — <sup>31</sup> Nyr.  
29: 94., Somogy mon. 209., Göcsej, Nyr. 8: 468., 11: 135., Gönczi 338., Kör-  
mend, Nyr. 2: 469., Lovászpatoña, NyF. 34: 158., Mezőlak, NyF. 17: 61.,

Komárom m., Ethn. 2 : 211. — <sup>32</sup> Kiskanizsa, Ethn. 7 : 191., vagy Sárga csikó, arany nyereg. Nyr. 29 : 94., Somogy mon. 209., Göcsej, Ethn. 11 : 135., Gönczi 337., Szombathely, Nyr. 16 : 329., Vas mon. 374., Csöngye, NyF. 33 : 36. A kocsisra mondva: Vas mon. 372. — <sup>33</sup> Bessenyő, Ethn. 16 : 152. — <sup>34</sup> Szarvaskend, Nyr. 16 : 430.

5. *Menetdícsérők*. Egy részük magára a lakodalmas menetre vonatkozik:

Piros rózsza, pomádé,  
ez a szám a szép parádé.<sup>1</sup>  
Sárgarépa, csinyát virág,  
ez a sereg tiszta virág.<sup>2</sup>  
Ez az utca véggé erre,  
de szép csapat mén é erre.<sup>3</sup>

Más részük pedig személydícsérő, és pedig a nyoszolyólányra:

Koszorúlyán szerelmé  
korpábó van kevervő;  
miné jobban keverik,  
anná jobban szeretik.<sup>4</sup>

a vőfélyre:

Körű csipkís a kötényem,  
derik gyerek a vőfőrem.<sup>5</sup>  
Fodros szoknyám kilenc szél,  
vőfély uram de kevély.<sup>6</sup>  
Csinát virág bokréta,  
a vőfényem kidugta;  
ha kidugta, jól tette,  
csolkot kapott érette.<sup>7</sup>

vagy együtt mindkettőre:

Nyoszorúlán még a vőfén  
ut tündöklök mind a napfén.<sup>8</sup>

De van néhány öndícsérő is:

Azért vagyok olyan nyalka,  
a koszorúm piros tarka.<sup>9</sup>  
Azér vagyok ollan víg,  
a koszorúm virágzik.<sup>10</sup>  
Piros az én keszkenóm,  
vőfély az én szeretóm.<sup>11</sup>

Végül a menetdícsérők közé tartoznak a lakodalmások közt haladó kedveshez intézett dícsérő rigmusok is:

Az én rózsám olyan szép,  
mint üveg alatt a kép.<sup>12</sup>  
Úgy szeretem a szépet,  
rúzsmarintom tégedet.<sup>13</sup>  
Szeretem a termetedet,  
gyöngyből kimetszett mejjedet.<sup>14</sup>  
Csinált virág bimbója,  
szívem vígasztalója.<sup>15</sup>

<sup>1</sup> Göcsej, Ethn. 11 : 134., Gönczi 338. — <sup>2</sup> Uo. — <sup>3</sup> Ada, Nyr. 29 : 95. — <sup>4</sup> Göcsej, Nyr. 8 : 468., Gönczi 11 : 137. — <sup>5</sup> Uo. — <sup>6</sup> Szalonta. (sgy.) — <sup>7</sup> Sor-  
kitótfalú, Ethn. 7 : 67. — <sup>8</sup> Göcsej, Nyr. 8 : 468., Ethn. 11 : 135., Gönczi 338. —  
<sup>9</sup> Sorkitótfalú, Ethn. 7 : 67. — <sup>10</sup> Szarvaskend, Nyr. 16:430. — <sup>11</sup> Sorkitótfalú,  
Ethn. 2 : 67. — <sup>12</sup> Miriszló, Lázár 83. — <sup>13</sup> Uo. — <sup>14</sup> Uo. — <sup>15</sup> Göcsej, Nyr. 8:468.

6. *Hívogatók.* A szeretője háza elé érő lakodalmas az utcára hívja szeretőjét:

Ez az ucca "ére ki,  
barna babám, gyere ki.<sup>1</sup>  
Aki kinéz az ablakon,  
talán az az én galambom;  
rikojeds el, babám, magadat,  
megösmérem a szavadat,  
karcsú, vékony derekadat.<sup>2</sup>

Az ablakba, kiskapuba, utcára gyűlt nézőkhöz szóló biztatók,  
hogy csatlakozzanak hozzájuk:

Kopasz csirke, vadliba,  
gyere pajtás lagziba.<sup>3</sup>  
Akinek nincs semmi dolga,  
jőjjön a lakodalomba.<sup>4</sup>  
Ez az élet a gyöngyélet,  
kinek tetszik, ide jöhet.<sup>5</sup>  
Aki közénk adja magát,  
huszas, tallér veri markát.<sup>6</sup>

<sup>1</sup> Abafi—Székely 2 : 160., Göcsej, Ethn. 11 : 131., Gönczi-336. Mezőlak,  
NyF. 17 : 61., 34 : 157. — <sup>2</sup> Sorkitótfalú, Ethn. 7 : 67. — <sup>3</sup> Bács mon. 348. —  
<sup>4</sup> Szabolcs mon. 164. — <sup>5</sup> Bács mon. 348., Szombathely Nyr. 16 : 330., Sor-  
kitótfalú, Ethn. 7 : 67.; tulajdonkép verbungos rigmus: Abafi—Székely  
2 : 166. — <sup>6</sup> Szabolcs mon. 164.

7. *Házasságdicsérők.* A házasság az okos fiatalok jussa.

Ez az ílet minket illet,  
nem a régi öregeket.<sup>1</sup>  
Ez az élet úgy se sok,  
használják az okosok.<sup>2</sup>

Mindenki a lakodalmasokat nézi, közjük kívánczik, a lako-  
dalomnak örvend:

Pipafödél, piparéz,  
minden ember minket néz.<sup>3</sup>  
Aki miránk bámézkodik,  
a lagziba kívánczik.<sup>4</sup>  
Akinek most kedve nincsen,  
annak egy csepp esze sincsen.<sup>5</sup>

A lakodalmas nép köszönete ezért az érdeklődésért és örömeért:

Jaj de sokan néznek minket,  
álgya még az Isten őket.<sup>6</sup>  
Aki kinéz az uccáro,

szállon áadás a házaro.<sup>7</sup>  
 Aki kiáll az utcára,  
 rozmaringszál a markába.<sup>8</sup>

Ugyanilyen, de személyhez szóló hála-dícséreték:

Magas kapú, nagy kutya,  
 ott lakik a jó gazda.<sup>9</sup>  
 Ez az ucca keskeny árak,  
 itt teremnek karesú jányak.<sup>10</sup>

Házasságra való biztatók s az elszánás hangoztatásai:

Házassoggyál, ne válogass,  
 ne okoskoggy, ne halogass;  
 mán biz én nem válogatok,  
 tásat vöszök, mihent kapok.<sup>11</sup>  
 Uccu bizony lakodalom,  
 magam is megházasodom.<sup>12</sup>  
 Ingem, gatyám eladom,  
 mégis megházasodom.<sup>13</sup>

A házasságtól óvó gonoszkodók válasz-rigmusa:

A házasság kaloda,  
 ne tedd lábodat oda.<sup>14</sup>

<sup>1</sup> Tokorcs, NyF. 33 : 36., Lovászpátoma, NyF. 34 : 157. — <sup>2</sup> Alföld, Koszorú 1864. 2 : 19., Részó 44., Kiskanizsa, Ethn. 7 : 191., Lovászpátoma, NyF. 34 : 157. — <sup>3</sup> Vas mon. 374. — <sup>4</sup> Alföld, Koszorú, 1864. 2 : 19., Részó 44., Batonya, Kálmlk. 2 : 160., Bács mon. 348., Göcsej, Ethn. 11 : 134., Gönczi 330., Csöngé, NyF. 33 : 36., Mezőlak, NyF. 17 : 61. — <sup>5</sup> Alföld, Koszorú, 1864. 2 : 19., Részó 44., Visk, Vas. Ujs. 1863 : 371., Részó 334., Rábaköz, Nyr. 18 : 476. — <sup>6</sup> Ada, NyF. 37 : 61. — <sup>7</sup> Kemenes-Mihályfa, NyF. 33 : 36. — <sup>8</sup> Somogy mon. 269. piros róza, Göcsej, Ethn. 11 : 133., Körmend, Nyr. 2 : 469., Szarvaskënd, Nyr. 16 : 430., bazsarózsa, Abafi—Szekely 2 : 100. piros óma, uo. 2 : 99. — <sup>9</sup> Debrecen, Népr. Ért. 1912 : 173. — <sup>10</sup> Jánosfalva, NyF. 29 : 39. — <sup>11</sup> Keresztúrfiszék, NGy. 11 : 451. — <sup>12</sup> Erd. Közm. 256., Tokorcs, NyF. 33 : 36., v. ö. Lovászpátoma, NyF. 34 : 157., 159. — <sup>13</sup> Diósad, Nyr. 28 : 380. — <sup>14</sup> Kaál, Ethn. 13 : 460.

(Folytatjuk.)

*Szendrey Zsigmond.*

## A békési pásztorok élete a XVIII. században.

(2-ik [közlemény].)

A currenslevél a rendelet közlését nagy cikornyás betűvel kezdi, mondván:

„Következnek a mindenféle pásztoroknak zabolázására s úgy helye élethez szokott fel s alá járó Betyároknak és egyéb gonosztévő személyeknek is hamarabb lejendő kézrekerítésére szerzett Punktomok“. Aztán jönnek egymásután az intézkedések, melyekből csak azokat említjük itt meg, amelyek a pásztorokra vonatkoznak.